



Certificat de produits biologiques Organic Certificate

Délivré par / Issued by : Organisme de certification Québec-Vrai
5365, boulevard Jean-XXIII, bureau 200A, Trois-Rivières (Québec) G8Z 4A6

Ferme Romuald
2, rang Saint-André
Saint-Bernard-de-Lacolle (Québec) J0J 1V0

Dossier / File
PA13020

| Site | Adresse / Address | Type de certification / Certification type |
|------|--|---|
| 1 | 2, rang Saint-André, Saint-Bernard-de-Lacolle (Québec) J0J 1V0 | Production végétale / Crop production |
| 2 | 2, rang Saint-André, Saint-Bernard-de-Lacolle (Québec) J0J 1V0 | Production animale / Livestock production |
| 3 | 2, rang Saint-André, Saint-Bernard-de-Lacolle (Québec) J0J 1V0 | Conditionnement (emballage et étiquetage) - 95% et plus d'ingrédients biologiques / Packaging - 95% and more of organic ingredients |

Liste des produits, marques de commerce et référentiels en annexe List of products, trademarks and reference manuals in the appendix

CARTV : Certificat de conformité avec le Cahier des charges de l'appellation biologique au Québec du CARTV (y compris les exigences techniques de la norme biologique du Canada). La certification demeure valide à moins d'une suspension ou d'une annulation par l'OCQV. L'OCQV est accrédité par le CAEQ : AC-07-03 selon la norme internationale ISO/CEI 17065:2012 et le document IROCB. Ce certificat autorise l'utilisation de la mention : « Certifié par Québec Vrai ».

Certificate of conformity with the CARTV Specifications Manual for Organic Agriculture in Québec (including technical requirements of the Canadian Organic Standard). This certification remains valid unless suspended or cancelled by the OCQV. OCQV is accredited by the CAEQ: AC-07-03 according to International Standard ISO/IEC 17065:2012 and the document IROCB. This certificate authorizes the use of the mention: « Certified by Québec Vrai ».

Date de la certification initiale / Initial certification date : 2014-12-09

Date de délivrance du nouveau certificat / Date on which the updated certificate is issued : 2021-02-05

Date d'inspection / Inspection date : 2020-07-29

Monique Bédard, Coordonnatrice des services

Votre adhésion à la certification sera maintenue à moins que vous ne signifiez votre abandon au plus tard le/
Your membership at the certification will be maintained unless you signify your abandonment by:

2021-08-05

LISTE DES PRODUITS CERTIFIÉS / LIST OF CERTIFIED PRODUCTS

Dossier / File

Ferme Romuald

PA13020

Date de délivrance de l'annexe / Date on which the appendix is issued : 2021-02-05

| Site | Catégorie Category | Marque de commerce Trademark | Référentiel Reference manual |
|----------------------------|---|---------------------------------|---------------------------------|
| Production végétale | | | |
| 1 | Légumes de champs diversifiés | Ferme Romuald | CARTV |
| Ail | | | |
| Asperge | | | |
| Aubergine | | | |
| Betterave | | | |
| Brocoli | | | |
| Céleri | | | |
| Céleri-rave | | | |
| Chou de Bruxelles | | | |
| Chou frisé | | | |
| Chou pommé | | | |
| Chou-fleur blanc | | | |
| Chou-rave | | | |
| Citrouille | | | |
| Concombre | | | |
| Courge | | | |
| Courgette | | | |
| Échalote française | | | |
| Haricot jaune | | | |
| Haricot vert | | | |
| Laitue | | | |
| Maïs sucré | | | |
| Oignon | | | |
| Oignon vert | | | |
| Pâtisson | | | |
| Poireau | | | |
| Poivron | | | |
| Radis | | | |
| Tomate cerise | | | |
| Tomate italienne | | | |
| 1 | Fruits de champs diversifiés | Ferme Romuald | CARTV |
| Cerise | | | |
| Cerise de terre | | | |
| Framboise | | | |
| Raisin de table | | | |
| Rhubarbe | | | |
| 1 | Engrais verts | s.o. | CARTV |
| 1 | Légumes, fruits, plantes aromatiques et médicinales de serre diversifiés | Ferme Romuald | CARTV |

Annexe / Appendix

| | | | |
|--|---|---------------|-------|
| Aubergine | | | |
| Concombre anglais | | | |
| Tomate | | | |
| Tomate cerise | | | |
| 1 | Fines herbes, plantes aromatiques et plantes médicinales de champs | Ferme Romuald | CARTV |
| Basilic | | | |
| Capucine | | | |
| Coriandre | | | |
| Menthe | | | |
| Thym | | | |
| | | | |
| Production animale | | | |
| 2 | Oeufs de consommation | Ferme Romuald | CARTV |
| Œuf de poule | | | |
| | | | |
| Conditionnement (emballage et étiquetage) | | | |
| 3 | Conditionnement - fruits et légumes frais | Ferme Romuald | CARTV |
| Asperge | | | |
| Carotte | | | |
| Oignon jaune | | | |
| Pleurote | | | |
| Pomme de terre blanche | | | |
| Pomme de terre blanche grelot | | | |
| Pomme de terre jaune | | | |
| Pomme de terre jaune grelot | | | |
| Pomme de terre rouge | | | |
| Pomme de terre rouge grelot | | | |

Ces informations sont fournies dans le but d'offrir la description des produits couverts par la certification. Ce document ne peut remplacer le certificat de produits biologiques. This information is provided as a description of the products covered by the certification. This document cannot replace the organic certificate.



Monique Bédard, Coordinatrice des services